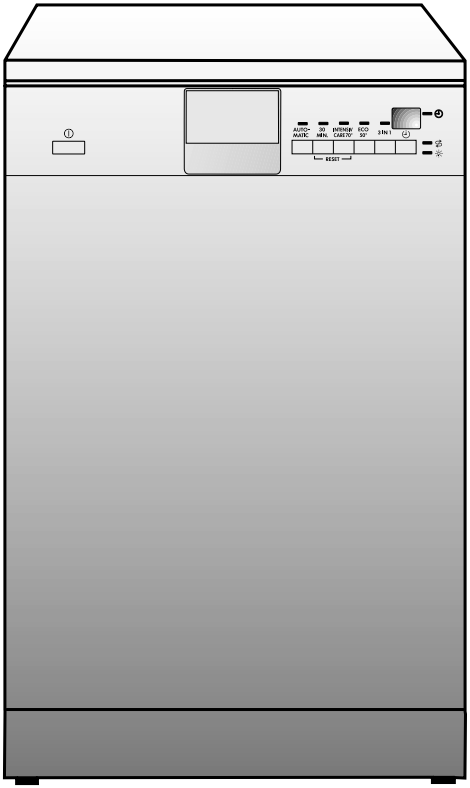
FAVORIT 44860

Afwasautomaat

Gebruiksaanwijzing



PERFEKT IN FORM UND FUNKTION

AEG

Electrolux

Geachte klant,

Lees deze informatie zorgvuldig door.

Lees vooral de aanwijzingen m.b.t. de veiligheid op de eerste pagina's van dit boekje! Bewaar het boekje goed, zodat u nog eens iets kunt nalezen en geef het door aan een eventuele volgende eigenaar van het apparaat.



Met de waarschuwingsdriehoek en/of door signaalwoorden (Waarschuwing!, Voorzichtig!, Attentie!) geven wij aanwijzingen die belangrijk zijn voor uw veiligheid of voor het functioneren van de machine.
Let goed op deze aanwijzingen.

Genummerde aanwijzingen voeren u stap voor stap door de bediening van het apparaat.



Bij dit symbool vindt u aanvullende informatie m.b.t. bediening en praktisch gebruik van het apparaat.



Het klaverblad staat voor tips en aanwijzingen m.b.t. economisch en milieuvriendelijk gebruik van het apparaat.

Mocht er een storing optreden, dan vindt u onder "Wat is er aan de hand, als..." aanwijzingen om kleine storingen zelf op te heffen.

Als het u niet lukt de storing te verhelpen met behulp van deze aanwijzingen, wend u dan tot onze service-afdeling.

Onze service-afdeling helpt u graag bij eventuele technische problemen.

Gedrukt op milieuvriendelijk geproduceerd papier.
Wie milieubewust denkt, handelt ook zo...

INHOUD

Gebruiksaanwijzing 4

Waarschuwingen en belangrijke adviezen 4

Afdanken 6

Economisch en milieubewust afwassen 6

Beschrijving van het apparaat 7

Het bedieningspaneel 8

Voordat u de machine in gebruik neemt 10
- Waterontharder instellen 10
- Zoutreservoir vullen 13
- Glansmiddelreservoir vullen 14

Dagelijks gebruik 16
- Plaatsing van het serviesgoed en het bestek 16
- Gebruik van de onderste korf 18
- Bestekmandje 19
- Gebruik van de bovenste korf 20
- Hoogteregeling bovenste korf 21
- Afwasmiddel 22
- Verschillende types afwasmiddel 23

Programma-overzicht 25

Een afwasprogramma starten 26

Onderhoud 31
- Schoonmaken van de zeven 31

Wat is er aan de hand, als... 34

Klantenservice 37

Garantiebepalingen (Nederland) 38

Reparatievoorwaarden 40

Garantiebepalingen en service voor België 42

Technische gegevens 45

Installatie 46
- Bevestiging onder het aanrecht 46
- De afwasmachine waterpas zetten 46
- Watertoevoer 47
- Toevoerslang met veiligheidsklep 48
- Waterafvoer 49
- Elektrische aansluiting 50

Toelichtingen voor testinstituten 51

GEBRUIKSAANWIJZING

⚠ Waarschuwingen en belangrijke adviezen

De veiligheid van elektrische apparaten van AEG voldoet aan de Europese en Nederlandse normen. Toch zien wij ons als fabrikant, u en uw eventuele medegebruikers op het volgende te wijzen.

Het is uiterst belangrijk dat het bij het apparaat behorende instructieboekje bewaard blijft. Zou het apparaat door u aan iemand anders gegeven of verkocht worden, of zou het apparaat in het huis van waaruit u verhuist achterblijven, dan dient de nieuwe gebruik(st)er over het instructieboekje en de daarin opgenomen waarschuwingen te kunnen beschikken.

Deze waarschuwingen zijn bedoeld voor uw en andermans veiligheid. U wordt geacht ze gelezen te hebben, alvorens u het apparaat installeert en/of in gebruik neemt.

Installatie

- Indien u tijdens de aflevering een schade aan het apparaat hebt vastgesteld, meldt u dit dan, voor u het apparaat installeert en/of in gebruik neemt, direct aan uw leverancier.
- Het is gevaarlijk om, in welke vorm dan ook, dit apparaat of de eigenschappen daarvan te veranderen.
- Overtuig u ervan dat na de installatie of het verplaatsen het apparaat niet op het aansluitsnoer staat.
- Een eventueel noodzakelijke wijziging aan de elektrische huisinstallatie ten behoeve van de installatie van dit apparaat, mag uitsluitend door een daartoe bevoegd persoon uitgevoerd worden.
- Een eventueel noodzakelijke wijziging van de watertoe- en/of afvoervoorzieningen ten behoeve van de installatie van dit apparaat, mag uitsluitend door een daartoe bevoegd persoon uitgevoerd worden.
- Indien het installatievoorschrift aangeeft dat het apparaat aan het keukenmeubel moet worden vastgeschroefd dan moet u zich daaraan houden om te voorkomen dat het voorover kiept als de beladen onderkorf op de deur staat.

Veiligheid van kinderen

- Dit apparaat is bedoeld en gemaakt voor het gebruik door volwassenen. Het is gevaarlijk om kinderen het apparaat te laten bedienen of als speelgoed te laten gebruiken.
- Houd alle verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen.
- Houd afwasmiddel, glansmiddel en speciaal zout uit de buurt van kinderen.
- Drink nooit het water dat zich in de afwasatomaat bevindt. Restjes afwasmiddel kunnen in de machine achterblijven. Zorg ervoor dat deze restjes nooit in aanraking komen met uw huid en dat ze nooit ingeslikt worden, hetgeen verstikking tot gevolg zou kunnen hebben. Houd dus kinderen uit de buurt van het apparaat, wanneer de deur openstaat.

Tijdens het gebruik

- De afwasautomaat is bedoeld en gemaakt voor het afwassen van huishoudelijk kook-, eet- en drinkgerei. Voorwerpen die bevuild zijn met verf, chemicaliën, agressieve zuren en dergelijke, mogen niet in de afwasautomaat.
- Tenzij de gebruiksaanwijzing anders vermeldt, mag tijdens het in werking zijn de vuldeur niet geopend worden; mocht dat onverhoopt toch gebeuren, schakel het apparaat dan voortijds geheel uit, eventueel door de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Gebruik alleen speciale afwasmiddelen voor huishoud-afwasmachines.
- Let erop dat de machinedeur, behalve bij vullen en leeghalen, altijd dicht is. Zo voorkomt u dat iemand over de open deur struikelt en zich bezeert.
- Sluit na gebruik altijd direct de vuldeur, om te voorkomen dat iemand over de openstaande deur struikelt.
- Ga niet op de open deur zitten of staan.
- Schakel, tenzij de gebruiksaanwijzing anders aangeeft, het apparaat na gebruik volledig uit en draai de watertoevoerkraan dicht. Het verdient aanbeveling om het apparaat door middel van een tegen barsten beveiligde toevoerslang op de waterkraan aan te sluiten. Een stijve polyethyleen slang is barstbestendig.
- Wees voorzichtig bij het schoonmaken van de binnenkant van de machine. U zou zich kunnen bezeren aan uitstekende metalen delen.
- Tracht in geval van een storing of defect, dit apparaat niet zelf te repareren. Reparaties die door niet deskundige personen uitgevoerd worden, kunnen tot schade of letsel leiden.

Afdanken

Tijdens het transport moeten onze afwasmachines goed beschermd worden, hoewel we proberen zo weinig mogelijk verpakkingsmateriaal te gebruiken.

Al het verpakkingsmateriaal is milieuvriendelijk en kan hergebruikt worden. De kartonnen delen zijn gemaakt van kringlooppapier en de houten delen hebben geen specciale behandelingen ondergaan.

De kunststoffen dragen de volgende aanduidingen:

>PE< voor polyethyleen; bijv. de verpakkingsvellen.

>PS< voor polystyreen; bijv. de vulstukken (voornamelijk CFK-vrij).

>POM< voor polyoximethyleen; bijv. de plastic klemmen.

Recycling en hergebruik van het verpakkingsmateriaal betekent een besparing van grondstoffen en minder afval.

Breng het verpakkingsmateriaal naar de speciaal daartoe ingestelde verzamelpunten.

Informeer bij de gemeente naar de adressen van de verzamelpunten.

Wanneer u uw oude apparaat wilt afdanken, dient u het vóór u het wegdoet onbruikbaar te maken.

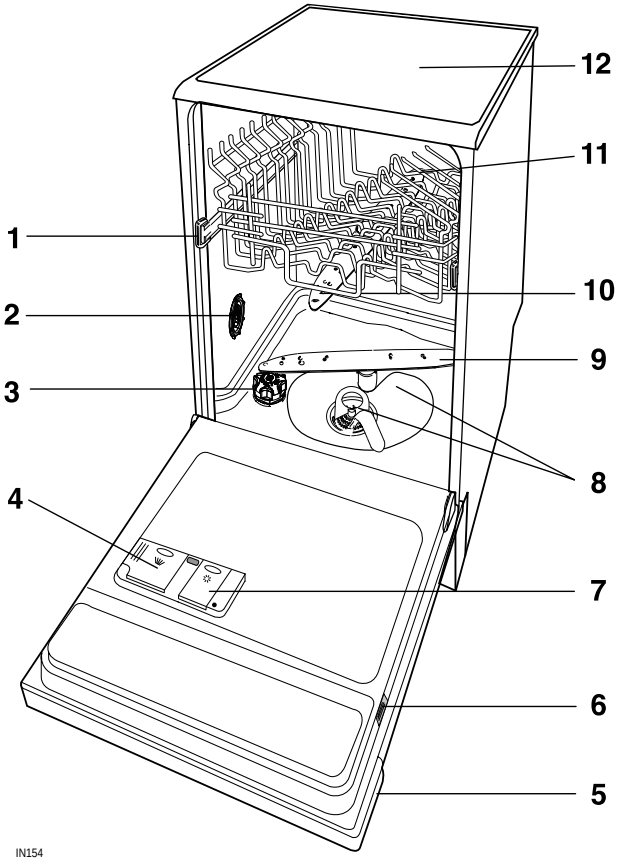
Let op! Kinderen kunnen zich al spelend in de afwasmachine opsluiten en daar door verstikking om het leven komen. Verwijder stekker en aansluitsnoer en maak de sluiting van de deur onbruikbaar, zodat kinderen er zich niet in kunnen opsluiten.

Informeer bij uw gemeente naar de mogelijkheden voor verwerking van uw oude apparaat.

Economisch en milieubewust afwassen

- Stel de waterontharder correct in.
- Spoel het servies niet onder stromend water af.
- Kies een programma aan de hand van soort servies en mate van verontreiniging.
- Doseer niet meer reinigingsmiddel, speciaal zout en glansmiddel dan door de fabrikant van deze middelen en in deze gebruiksaanwijzing wordt aangegeven.

Beschrijving van het apparaat



1. Vergrendeling bovenste korf

2. Regelknop van de waterontharder

3. Schroefdop van zoutreservoir

4. Afwasmiddelbakje

5. Bedieningspaneel

6. Typeplaatje

7. Glansmiddelreservoir

8. Zeven

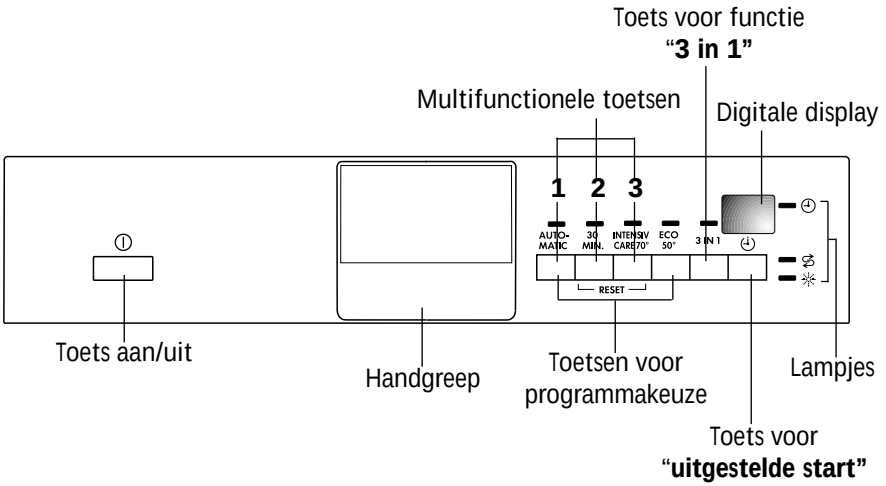
9. Onderste sproeiarm

10. Bovenste sproeiarm

11. Bovenste korf

12. Bovenblad

Het bedieningspaneel



Multifunctionele toetsen: deze dienen voor het kiezen van het afwasprogramma en met een combinatie van deze toetsen zijn de volgende functies in te stellen:
- waterontharder instellen,
- de afgifte van glansmiddel in- en uitgeschakelen,
- een lopend programma annuleren.

Toetsen voor programmakeuze: met deze toetsen kunt u het gewenste afwasprogramma kiezen (zie "Programma-overzicht").

Toets voor optie uitgestelde start: hiermee kunt u de start van het afwasprogramma met minstens 1 uur en hoogstens 19 uur uitstellen.

Den digitale display geeft aan:
- de huidige stand van de waterontharder,
- glansmiddel ingeschakeld/uitgeschakeld,
- de tijdsaftelling voor een uitgestelde start,
- tijd tot het einde van het lopende programma,
- foutcode in geval van storing.

Controlelampjes: deze hebben de volgende betekenis:

	Zout bijvullen: brandt als zout bijgevuld moet worden.
	Glansmiddel bijvullen: brandt als glansmiddel bijgevuld moet worden.
	Programma bezig: brandt als er een programma gekozen is. Als “uitgestelde start” gekozen is, dan dooft dit controlelampje. Het gaat weer branden wanneer de tijdsaftelling klaar is en het afwasprogramma gestart is.

Wanneer er een programma bezig is, branden het zout- en glansmiddel-lampje nooit, ook niet als er zout of glansmiddel bijgevuld moet worden.

Toets voor functie "3 in 1": deze afwasautomaat heeft een **"3 in 1"** functie voor een optimaal gebruik van "3 in 1" afwastabletten.

Deze functie is met alle afwasprogramma’s te gebruiken.

Als de "3 in 1" functie geactiveerd is, wordt de afgifte van zout en glansmiddel gestopt en de bijbehorende controlelampjes uitgeschakeld.

Als deze functie geactiveerd is (het bijbehorende controlelampje brandt), dan blijft hij ook tijdens de volgende afwasbeurten actief totdat hij met een druk op de bijbehorende toets wordt gedeactiveerd (het bijbehorende controlelampje gaat uit).

Voordat u de machine in gebruik neemt

Alvorens de afwasmachine in gebruik te nemen, moet u:

1. controleren of de machine volgens de aanwijzingen is aangesloten

2. alle transportbeveiligingen uit de machine verwijderen

3. de waterontharder instellen

4. 1 liter water in het zoutreservoir gieten en het daarna met zout vullen

5. het glansmiddelreservoir vullen

Let op:
Als u "3 in 1" gecombineerde afwasmiddelen wilt gebruiken, lees dan aandachtig de informatie in "Verschillende soorten afwasmiddel".

Waterontharder instellen

De afwasmachine is uitgerust met een automatisch werkende ontharder die kalkafzetting op het servies en in de machine voorkomt. Hoe meer kalk het leidingwater bevat, des te harder is het.

De waterhardheid wordt gemeten in verschillende schalen (zie tabel).

Stel de waterontharder op de plaatselijke waterhardheid in. Informatie daarover kunt u krijgen bij het waterleidingbedrijf.

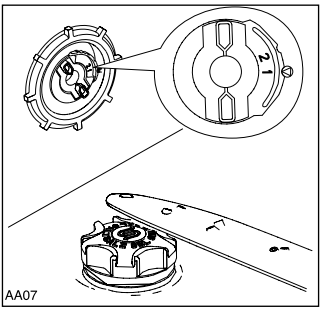
De waterontharder moet op twee manieren worden ingesteld: zowel handmatig d.m.v. de regelknop van de waterontharder als elektronisch d.m.v. de multifunctionele toetsen.

Waterhardheid			Instelling waterontharder		Aanduiding van de digitale display
°dH (Duitse graad)	mmol/l (millimol per liter, internationele eenheid voor waterhardheid)	Bereik	handmatig	elektronisch	
51 - 70	9,0 - 12,5	IV	2	10	10 L
43 - 50	7,6 - 8,9			9	9 L
37 - 42	6,5 - 7,5			8	8 L
29 - 36	5,1 - 6,4			7	7 L
23 - 28	4,0 - 5,0			6	6 L
19 - 22	3,3 - 3,9	III		5	5 L
15 - 18	2,6 - 3,2			4	4 L
11 - 14	1,9 - 2,5	II	1	3	3 L
4 - 10	0,7 - 1,8	I/II		2	2 L
< 4	< 0,7	I		1 geen zout nodig	1 L

a) Handmatige instelling

1. Open de deur van de afwasmachine.
2. Neem de onderste korf uit de machine.
3. Draai de regelaar op stand 1 of 2 (zie tabel).
4. Plaats de onderste korf weer in de machine.

De fabrieksinstelling is stand "2"



b) Elektronische instelling

OPMERKING: De elektronische instelling is **ALLEEN MOGELIJK** als de **3 in 1** functie gedeactiveerd is.

De fabrieksinstelling is stand 5

1. Schakel de machine uit en druk op de aan/uit toets; alle controlelampjes van de toetsen voor programmakeuze gaan branden (programmeerstand).
Als het controlelampje van slechts één programmatoets gaat branden, dan is er een afwasprogramma gekozen.
Het gekozen programma moet geannuleerd worden door de multifunctionele toetsen **2** en **3** tegelijkertijd ongeveer 2 seconden ingedrukt te houden. Het controlelampje knippert ongeveer 2 seconden. Als de 2 seconden om zijn gaan alle controlelampjes van de toetsen aan, hetgeen aangeeft dat het programma geannuleerd is en de machine naar de programmeerstand teruggekeerd is

2. Druk de multifunctionele toetsen **2** en **3** tegelijkertijd in; de controlelampjes van de multifunctionele toetsen **1**, **2** en **3** knipperen.

3. Druk op toets **1**; de controlelampjes van de multifunctionele toetsen **2** en **3** doven terwijl het controlelampje van multifunctionele toets **1** blijft knipperen.
De digitale display geeft de huidige stand aan.

Bijvoorbeld: SL = stand 5

4. Om de instelling te wijzigen, drukt u op multifunctionele toets **1**. Iedere druk op de toets verhoogt de stand met 1 stap.
(Zie de tabel voor de keuze van de geschikte hardheidsstand).

Voorbeelden:
Als de huidige hardheidsstand 5 is, dan zet u deze op 6 door eenmaal op multifunctionele toets **1** te drukken.

Als de huidige hardheidsstand 10 is, dan zet u deze op 1 door eenmaal op multifunctionele toets **1** te drukken.

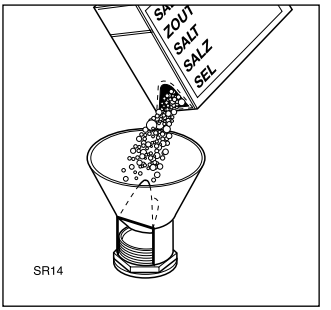
5. Om de nieuwe instelling in het geheugen op te slaan, schakelt u de machine uit d.m.v. de aan/uit toets of wacht u 60 seconden, waarna de machine automatisch naar de programmeerstand terugkeert.

Zoutreservoir vullen

Gebruik alleen speciaal zout voor afwasmachines.
Alle andere soorten zout, vooral tafelzout, beschadigen de waterontharder.
Zout dat tijdens het vullen van het reservoir wordt gemorst kan corrosie bevorderen. Vul daarom alleen kort voor het begin van een afwasprogramma zout bij.

Vullen:

1. Draai de dop van het zoutreservoir 90° tegen de wijzers van de klok in en verwijder de dop.
2. Giet 1 liter water in het zoutreservoir (**dat is alleen voor het eerste gebruik nodig**).
3. Vul m.b.v. de trechter het zoutreservoir.
4. Draai de dop goed vast en verzeker u ervan dat er geen zout op de schroefdraad en afdichting is gemorst. **De dop is goed dicht gedraaid wanneer u een klikgeluid hoort.**



Na de eerste vulling, hoeft u alleen maar regelmatig zout bij te vullen.

Om u eraan te herinneren dat u moet bijvullen, brandt het controlelampje.

Het zout-lampje op het bedieningspaneel blijft, als de afwasmachine ingeschakeld is, nog 2 à 6 uur branden, nadat het zout is bijgevuld. Bij gebruik van langzaam smeltend zout kan het nog langer duren. Dit heeft echter geen negatieve invloed op de werking van het apparaat.

Het is normaal dat tijdens het zout vullen het water overloopt.

Glansmiddelreservoir vullen

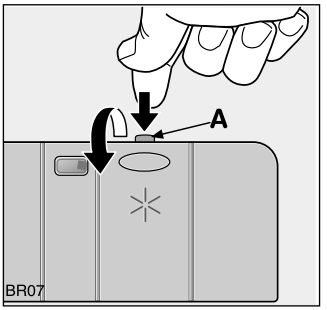
Het glansmiddel is een "waterontspanner".

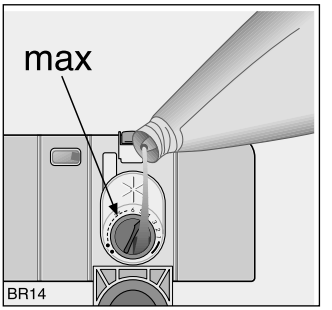
Het wordt, automatisch, vóór het drogen aan het spoelwater toegevoegd.

Het glansmiddelreservoir, in de binnendeur, heeft een inhoud van circa 110 ml. Dat is, al naar gelang de doseer-instelling, voldoende voor 16 tot 40 afwasbeurten.

Vullen van het glansmiddelreservoir

1. Open het klepje van het glansmiddelreservoir door middel van het knopje (A).
2. Giet glansmiddel in de vulopening totdat het reservoir vol is (het maximumniveau is aangegeven door het opschrift "max")





Controleer na iedere bijvulling of u het klepje goed gesloten heeft.

Veeg gemorst glansmiddel altijd met een doekje weg, anders wordt tijdens het afwassen te veel schuim gevormd.

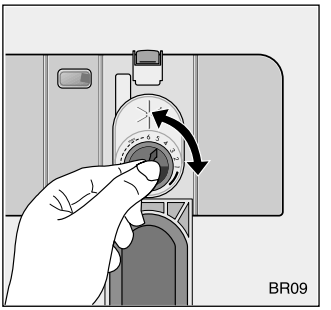
Giet nooit afwasmiddel in het glansmiddelreservoir.

Dosering

De instelling van de dosering is afhankelijk van de bereikte glans en van het droogresultaat. In de vulopening van het glansmiddelreservoir vindt u een zes-standen regelschijfje en de markeringen 1 tot 6 (stand 1 is laagste, stand 6 hoogste dosering).

De fabrieksinstelling van de regelschijf is stand 4.

Verhoog de dosering als op het serviesgoed druppels of druppelvlekken achterblijven. Verlaag de dosering als het serviesgoed witte, kleverige strepen vertoont.



Vul glansmiddel bij wanneer het controlelampje op het bedieningspaneel gaat branden.

Dagelijks gebruik

- Controleer of er zout of glansmiddel bijgevuld moet worden.
- Plaats het serviesgoed en het bestek in de afwasmachine.
- Vul het afwasmiddelbakje met afwasmiddel.
- Kies een geschikt afwasprogramma voor type lading en vervuiling.
- Start het afwasprogramma.

Plaatsing van het serviesgoed en het bestek

⚠ **Sponzen, vaatdoekjes en alle voorwerpen die zich met water kunnen volzuigen, mogen niet in de afwasautomaat gereinigd worden.**

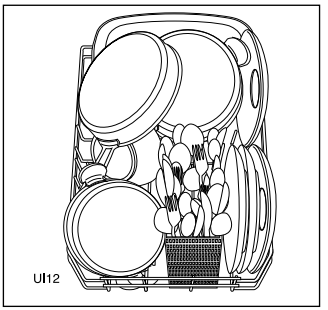
- Alvorens het serviesgoed in de machine te plaatsen, moet u:
  - Alle etensresten verwijderen.
  - Pannen met aangebrande etensresten weken.
- Houd u bij het plaatsen van het serviesgoed aan de volgende regels:
  - Het serviesgoed en het bestek mogen de draaibeweging van de sproeiarmen niet hinderen.
  - Holle voorwerpen zoals kopjes, glazen, pannen, enz. moeten met de opening naar beneden worden geplaatst zodat er geen water in achterblijft.
  - Het serviesgoed en het bestek mogen niet in of op ander serviesgoed worden geplaatst.
  - Glazen mogen niet tegen elkaar aan worden geplaatst, om te voorkomen dat zij breken.
  - Plaats kleine voorwerpen in het bestekmandje.
- **Plastic servies en pannen met anti-aanbaklaag hebben de neiging om meer waterdruppeltjes vast te houden; dit type servies droogt daarom niet zo goed als porselein en staal.**

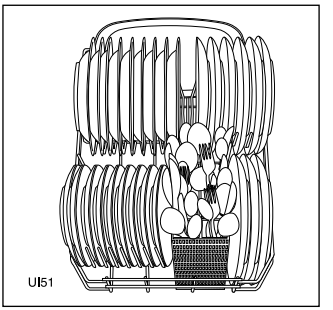
Voor machinaal afwassen is het volgende bestek/servies	
niet geschikt:	beperkt geschikt
• Bestek met heften van hout, hoorn, porselein of parelmoer. • Bestek met temperatuurgevoelige lijm. • Gelijmd servies of bestek. • Tin en koper. • Kristal. • Metaal dat kan roesten. • Houten planken. • Kunstnijverheidsartikelen.	• Aardewerk alleen in de machine afwassen, als het van de aanduiding "geschikt voor de afwasautomaat" voorzien is. • Versieringen die op het glazuur zijn aangebracht kunnen door zeer vaak machinaal afwassen verbleken. • Zilver en aluminium kunnen bij machinaal afwassen verkleuren. Etensresten als eiwit, eigeel en mosterd veroorzaken vaak verkleuringen of vlekken op zilver. Zilver daarom altijd goed schoon spoelen, als het niet direct na gebruik wordt afgewassen. • Sommige glassoorten kunnen na vele malen machinaal afwassen dof worden.

Trek de korven naar buiten om ze te beladen.

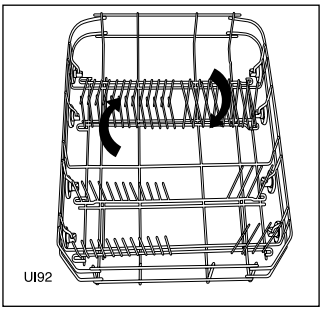
Gebruik van de onderste korf

In de onderste korf kunt u pannen, deksels, borden, schalen en bestek kwijt. Plaats ze naar het voorbeeld in de afbeeldingen. Dienschalen en grote deksels zo veel mogelijk aan de rand van de korf plaatsen en er op toezien dat de sproeiarmen onbelemmerd kunnen ronddraaien.





De twee bordenrekken kunnen snel en eenvoudig worden neergeklapt zodat pannen en schalen makkelijk in de machine kunnen worden geplaatst.



Bestekmandje

Messen met een lang lemmet die rechtop staan kunnen gevaarlijk zijn.
Plaats daarom lange en/of scherpe messen e.d. horizontaal in de bovenste korf.
Pas op bij vullen en leeghalen van de machine.

Bestek in het speciale bestekmandje, met de grepen naar beneden. Is een greep zo dun dat hij door het mandje heen steekt, dan dat bestek met de greep naar boven.

Lepels zoveel mogelijk tussen ander bestek in plaatsen, om te voorkomen dat ze aan elkaar kleven.

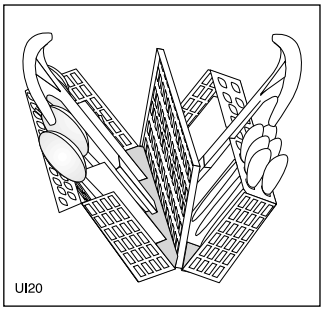
Was zilver bestek niet tegelijkertijd met andere metalen af.

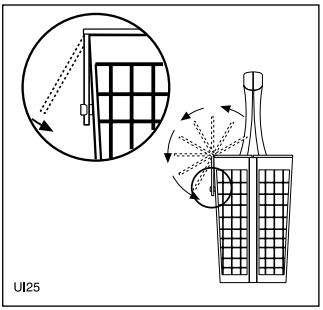
Om de bestekmandje makkelijk te kunnen leeghalen, kunt u hem uit de onderste korf nemen en uitklappen. Vooral kleine lepeltjes e.d. kunt u zo makkelijker uitnemen. Als u het roostertje gebruikt, kunt u de bestekmandje niet openklappen.

Attentie! De volle bestekmandje met de hand bij de tweedelige greep pakken, zodat hij niet per ongeluk uitklapt.

1. Bestekmandje op een stevige ondergrond (tafel, aanrechtblad) zetten en de twee delen van de greep uitklappen.

2. Na het leeghalen de delen van de greep weer dichtklappen.





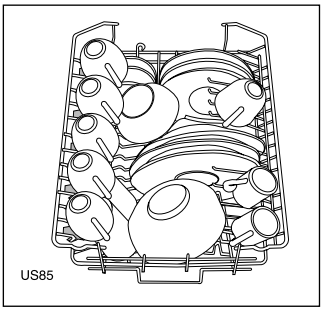
Gebruik van de bovenste korf

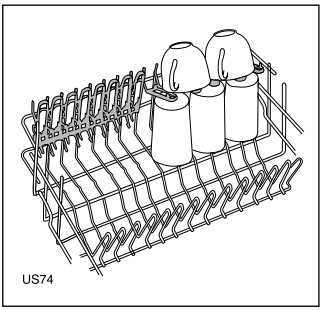
De bovenste korf is hoofdzakelijk bedoeld voor kopjes, schoteltjes, dessertbordjes, kleine borden (max. 24 cm diameter) en glazen.

Glazen met lange steel kunnen in het hoge gedeelte opgehangen worden.

Voor groter servies kunt u de rekken omhoog klappen.

Plaats servies zodanig op en onder de opklapbare kopjesrekken, dat het water overal bij kan.


US85


US74

Probeer, vóór u de machine inschakelt, of beide sproeiarmen vrij kunnen ronddraaien.

Hoogteregeling bovenste korf

Mocht u erg grote borden willen afwassen dan kunt u deze in de onderste korf plaatsen, nadat u de bovenste korf hoger geplaatst heeft.

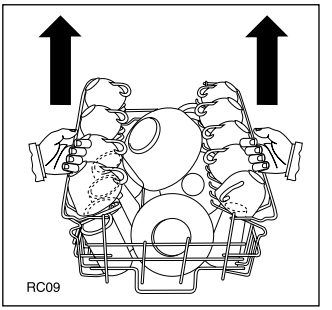
	Maximumhoogte van het serviesgoed	
	Bovenste korf	Onderste korf
Bovenste korf in de hoge stand	20 cm	31 cm
Bovenste korf in de lage stand	24 cm	27 cm

Ga als volgt te werk:

- haal de korf eruit.
- trek de korf door middel van de twee handgrepen aan de zijkant omhoog.

trek de korf nooit aan één kant omhoog of omlaag.

Met de bovenste korf in de hoge stand kunnen de kopjesrekken niet gebruikt worden.



- Om de korf weer op de lage stand te plaatsen, dient u de twee handgrepen aan de zijkant nog meer naar boven te trekken om de korf vervolgens onder begeleiding naar beneden te laten zakken.

Sluit de deur nadat u de machine hebt beladen. Een open deur kan gevaarlijk zijn.

Afwasmiddel

Gebruik uitsluitend speciale middelen voor huishoud-afwasmachines.

Als u onvoldoende afwasmiddel doseert, veroorzaakt dat een slecht afwasresultaat. Te veel afwasmiddel geeft geen beter resultaat, maar alleen onnodige verspilling en belast het millieu.

Het afwasmiddel wordt voor het begin van ieder afwasprogramma gedoseerd.

Het afwasmiddel wordt tijdens het programma ingespoeld.

Volg de instructies m.b.t. de te gebruiken hoeveelheid en de bewaarinstructies die op de verpakking van het afwasmiddel vermeld zijn op.

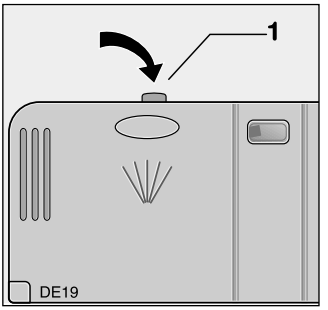
Afwasmiddel doseren

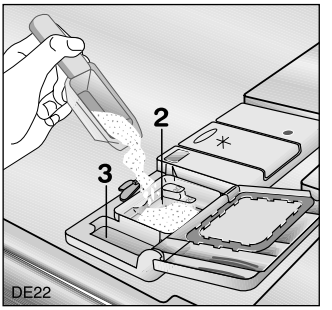
1. Als het klepje dicht is: duw het hendeltje (1) naar voren. Het klepje springt automatisch open.

2. Doseer het afwasmiddel in het bakje (2). Voor de dosering kunt u de maatstrepen gebruiken:

20 = ca. 20 g afwasmiddel

30 = ca. 30 g afwasmiddel





3. Bij alle programma's met voorspoelen dient een kleine hoeveelheid afwasmiddel (5/10 g) in het kleine vakje (3) van het afwasmiddelbakje te worden gedoseerd. Het hier gedoseerde afwasmiddel wordt tijdens het voorspoelen afgegeven.

4. Sluit het klepje en duw het dicht totdat u een klikgeluid hoort.

Verschillende types afwasmiddel

Afwastabletten

De afwastabletten van verschillende producenten lossen niet alle met dezelfde snelheid op. Tabletten die langzaam oplossen zijn niet geschikt voor korte afwasprogramma's. Als u dit type product gebruikt raden wij aan om langere afwasprogramma's te kiezen zodat alle restanten van het afwasmiddel verwijderd kunnen worden.

De tablet moet in het afwasmiddelbakje gedoseerd worden. Dosering op een andere plek, bijv. in het bestekmandje, zal slechte afwasresultaten geven.

Geconcentreerde afwasmiddelen

Machine-afwasmiddelen zijn naar chemische samenstelling in twee groepen onder te verdelen:

- traditionele alkalische afwasmiddelen met bijtende bestanddelen
- licht alkalische geconcentreerde afwasmiddelen met natuurlijke enzymen

Het gebruik van afwasprogramma's met een temperatuur van 50°C en geconcentreerde afwasmiddelen is milieuvriendelijk en verlengt de levensduur van het serviesgoed omdat de 50°C-programma's speciaal ontworpen zijn voor een optimale vuiloplossende werking van de enzymen die geconcentreerde afwasmiddelen bevatten.

Met een 50°C-programma en een geconcentreerd afwasmiddel is het afwasresultaat even goed als met een 65°C-programma en een normaal afwasmiddel.

Combi-afwasmiddelen

Als u gebruikt maakt van een machine-afwasmiddel dat glansmiddel bevat, dan moet u het afwasmiddel in het afwasmiddelbakje doseren.

In dit geval moet het glansmiddelreservoir leeg zijn. Als het glansmiddelreservoir nog glansmiddel bevat, dan moet u wachten tot dit verbruikt is voordat u overstapt op het gebruik van een combi-afwasmiddel.

Brandt het glansmiddel-lampje voortdurend als de machine ingeschakeld is (niet alle modellen hebben een dergelijk controlelampje).

Het gebruik van vaatwaszout is **wel nodig**.

"3 in 1" / combi-afwasmiddelen

Algemene aanwijzingen

Dit type afwasmiddel heeft een gecombineerde afwasmiddel/glansmiddel/zout functie.

1. **Voor het gebruik, moet u controleren of de hardheid van het leidingwater volgens de aanwijzingen op de verpakking geschikt is voor het gebruik van dit type tablet.**
2. Bij het gebruik van dit type product moeten de instructies van de producent strikt opgevolgd worden.
3. Wend u tot de producent van de "3 in 1" afwastablet als deze slechte afwasresultaten geeft (zie de verpakking).

Speciaal advies

Kies de "3 in 1" functie als u "3 in 1" afwastabletten gebruikt.

Als u besluit om weer een normaal afwasmiddel te gebruiken, dan raden wij het volgende aan:

- vul zowel het zoutreservoir als het glansmiddelreservoir;
- stel de waterhardheid in op het maximum en laat de machine 1 à 3 afwasprogramma's uitvoeren, zonder lading;
- stel de waterhardheid opnieuw in overeenkomstig de hardheid van het leidingwater.

Programma-overzicht

Programma	Mate van verontreiniging	Soort belading	Programma beschrijving					Verbruiks-gegevens[3]		
			Voorspoelen	Reinigen	Tussenspoelen	Naspoelen	Drogen	Duur (minuten)	Energie (kWh)	Water (liter)
AUTOMATIC	Servies en bestek	Normaal verontreinigd	•	•	• 1/2x	•	•	85 - 110	0,8 - 1,4	11 - 21
30 MIN. [1]	Servies en bestek	Vers vuil	–	•	–	•	–	30	0,8	8
INTENSIV CARE 70°	Servies , bestek en pannen	Sterk verontreinigd	•	•	• 2x	•	•	116 - 126	1,6 - 1,8	19 - 21
ECO 50° [2]	Servies en bestek	Normaal verontreinigd	•	•	•	•	•	170	0,8	13

(1) Ideaal voor het afwassen van de vaat direct na het ontbijten of avondeten (vers vuil). Dit programma heeft een korte tijdsduur.
Dit programma is speciaal ontworpen voor een gezin van **vier personen**, om borden, kopjes en bestek van het ontbijt en het avondeten af te wassen.

(2) Testnorm programma (Zie "Toelichtingen voor testinstituten"). Dit programma, speciaal ontworpen voor het gebruik van afwasmiddelen met enzymen, levert resultaten die anders alleen met 65°C-programma's en traditionele afwasmiddelen te bereiken zijn. De tijdsduur van de afwassen en drogen is verlengd om de lagere temperatuur te compenseren.

(3) De vermelde waarden gelden slechts als richtlijn omdat zij afhangen van de temperatuur en druk van het leidingwater en van de spanning van het elektriciteitsnet.

"AUTOMATIC" afwasprogramma

Met het "AUTOMATIC" programma bepaalt de afwasmachine de vervuilingsgraad van de vaat op basis van een meting van de troebelheid van het water.

Bij weinig vaat of een lichte vervuiling duren de programmaonderdelen "voorspoelen", "afwassen" en "spoelen" minder en het waterverbruik is beperkt.

Bij een volle lading vaat of een sterke vervuiling duren de programmaonderdelen "voorspoelen", "afwassen" en "spoelen" langer met een groter verbruik van water.

Daardoor varieert het water- en energieverbruik van het "AUTOMATIC" programma (zie het "Programma-overzicht" hierboven).

Met het "AUTOMATIC" programma wordt de watertemperatuur automaisch geregeld op een temperatuur van 50°C t/m 65°C, naargelang de vervuilingsgraad van de vaat.

Een afwasprogramma starten

1. Controleer of...

Het serviesgoed en bestek goed opgesteld zijn, zodat de sproeiarmen ongehinderd kunnen draaien.

2. Open de waterkraan

3. Sluit de deur

4. Druk op toets aan/uit

Alle controlelampjes van de toetsen voor programmakeuze gaan branden.

5. Een programma kiezen en starten

Druk op de toets van het gewenste programma (zie "Programma-overzicht").

Het bijbehorende controlelampje blijft branden en de controlelampje van de overige bedieningstoetsen doven.

Op de digitale display knippert de tijdsduur (in minuten) van het gekozen programma.

Het “programma bezig” controlelampje gaat branden.

Ongeveer 3 seconden nadat er voor het laatst op een toets is gedrukt start het programm auomatisch.

Nadat het programm gestart is geeft de digitale display de tijdsduur tot het einde van het programma aan met vast brandende cijfers and en het “**programma bezig**” controlelampje brandt.

Een programma kiezen en starten met "uitgestelde start"

Stel deze optie in voordat u een programma kiest.

Houd de uitgestelde start toets ingedrukt totdat de digitale display het gewenste aantal uren knipperend aangeeft (van 1 t/m 19 uur).

Druk op de toets van het gewenste programma. De digitale display geeft einige seconden de tijdsduur in minuten van het programma aan en vervolgens opnieuw het ingestelde uitstel.

Als het urental op de digitale display ophoudt met knipperen is de tijdsaftelling begonnen.

De tijd wordt afgeteld met stappen van 1 uur.

Als de deur wordt geopend tijdens de tijdsaftelling, dan gaat deze gewoon door.

Wanneer de tijdsaftelling klaar is, start het programma automatisch.

Als de “uitgestelde start” optie gekozen is, dan blijft het “**programma bezig**” controlelampje uit. Zodra de tijdsaftelling voor de uitgestelde start klaar is start het afwasprogramma automatisch en gaat het “**programma bezig**” controlelampje branden.

OPMERKING: het is mogelijk om een programma en de optie uitgestelde start te kiezen wanneer de deur op een kier staat. In dat geval heeft u de tijd voor uw keuzes en instellingen totdat u de deur sluit.

6. Een lopend programma onderbreken of annuleren



Onderbreek of annuleer een lopend programma alleen als dat echt nodig is.



Let op! Wanneer u de deur opent, kan er hete stoom naar buiten komen. **Open de deur voorzichtig.**

Een lopend programma onderbreken

a) Open de deur van de afwasmachine. Het lopende programma stopt. Als u de deur sluit wordt het programma hervat waar het werd onderbroken.

b) Druk op de aan/uit toets (alle controlelampjes doven). Als u de afwasmachine weer inschakelt met de aan/uit toets, dan wordt het programma hervat waar het werd onderbroken.

Een lopend programma annuleren

Om een lopend programma te annuleren, moet u de multifunctionele toetsen **2** en **3** tegelijkertijd ongeveer 2 seconden ingedrukt houden. Het controlelampje van het lopende programma knippert ongeveer 2 seconden.
Als de 2 seconden om zijn gaan alle controlelampjes van de toetsen aan, hetgeen aangeeft dat het programma geannuleerd is en de machine naar de programmeerstand teruggekeerd is.

(Als u opnieuw een afwasprogramma kiest, dan dient u zich ervan te verzekeren dat het afwasmiddelbakje niet leeg is).

7. Een uitgestelde start annuleren

Om een uitgestelde start te annuleren, moet u de machine in de programmeerstand terugbrengen. Volg de instructies van het hoofstuk "Een programma annuleren".
Als een uitgestelde start wordt geannuleerd, wordt ook het gekozen afwasprogramma geannuleerd. Kies opnieuw een afwasprogramma.

8. Machine is klaar

De afwasmachine stopt automatisch.

Op de digitale display verschijnt het cijfer nul **0** (tijd tot het einde van het programma). **Allen** in dit geval mag u de afwasmachine uitschaken.

Schakel de machine uit door op toets aan/uit te drukken.

Wacht een paar minuten, want het servies is zeer heet. Bovendien is het droogresultaat beter als u de deur niet direct opent.

9. Machine uitruimen

Warm serviesgoed is zeer breekbaar. Laat het daarom afkoelen voordat u de machine uitruimt.

Maak eerst de onderste korf leeg. Daardoor voorkomt u dat druppels uit de bovenste korf op serviesgoed in de onderste korf vallen.

Eventuele condens op de binnenwanden en de deur van de afwasautomaat wordt veroorzaakt door de drooginrichting die de resterende waterdamp die van het servies afkomt naar de koelere wanden doet stromen.

Het is af te raden om de deur te openen als de machine in werking is. Gebeurt dat toch, dan zal een veiligheidsschakelaar ervoor zorgen dat de machine direct stopt.

Voorzichtig!
Als u de deur direct na beëindiging van een programma opent, kan er hete stoom naar buiten komen.

"3 in 1" functie

Deze functie kan bij alle afwasprogramma's worden gekozen.

Leg een afwastablet in het afwasmiddelbakje.

Sluit de deur.

Druk op de aan/uit toets.

Druk op de toets van de "3 in 1" functie. Het bijbehorende controlelampje gaat branden. Vergeet niet dat deze functie ook tijdens de volgende afwasbeurten ingeschakeld blijft totdat hij met een druk op de bijbehorende toets wordt uitgeschakeld (het controlelampje dooft).

Kies het gewenste afwasprogramma (en eventueel de uitgestelde start optie). Het programma start automatisch.

De **3 in 1** functie kan **NIET** worden uitgeschakeld als er een afwasprogramma bezig is. Als u deze functie wilt annuleren, dan moet u eerst het afwasprogramma annuleren (zie "Een lopend programma annuleren") en dan de functie met een druk op de bijbehorende toets annuleren. Daarna moet u opnieuw een afwasprogramma kiezen.

OPMERKING: Als het droogresultaat niet naar wens is, dan kunt u de afgifte van glansmiddel activeren.
Het activeren/deactiveren van de afgifte van glansmiddel is alleen mogelijk als de **3 in 1** functie geactiveerd is.

De afgifte van glansmiddel inschakelen

Als de afgifte van glansmiddel is ingeschakeld, dan is automatisch ook het glansmiddel-lampje ingeschakeld.

1. Schakel de machine uit en druk op de aan/uit toets; alle controlelampjes van de toetsen voor programmakeuze gaan branden (programmeerstand).
Als het controlelampje van slechts één programmatoets gaat branden, dan is er een afwasprogramma gekozen.
Het gekozen programma moet geannuleerd worden door de multifunctionele toetsen **2** en **3** tegelijkertijd ongeveer 2 seconden ingedrukt te houden. Het controlelampje knippert ongeveer 2 seconden. Als de 2 seconden om zijn gaan alle controlelampjes van de toetsen aan, hetgeen aangeeft dat het programma geannuleerd is en de machine naar de programmeerstand teruggekeerd is

2. Druk de multifunctionele toetsen **2** en **3** tegelijkertijd in; de controlelampjes van de multifunctionele toetsen **1**, **2** en **3** knipperen.

3. Druk op multifunctionele toets **2**; de controlelampjes van de multifunctionele toetsen **1** en **3** gaan uit terwijl het controlelampje van toets multifunctionele **2** blijft knipperen.
De digitale display geeft de huidige stand aan.

0d	**Afgifte van glansmiddel uitschakelen**
1d	**Afgifte van glansmiddel inschakelen**

4. Om de afgifte van glansmiddel uit te schakelen, drukt u opnieuw op multifunctionele toets **2**;
de digitale display geeft de nieuwe instelling aan.

5. Om de nieuwe instelling in het geheugen op te slaan, schakelt u de machine uit d.m.v. de aan/uit toets of wacht u 60 seconden, waarna de machine automatisch naar de programmeerstand terugkeert.

Onderhoud

Reinig de buitenkant van het apparaat en het bedieningspaneel met een vochtig doekje. In geen geval agressieve reinigingsmiddelen of schuurmiddelen gebruiken.

Gebruik ook nooit oplosmiddelen (aceton, tri, enz.).

Maak de deurafdichting, het afwasmiddelbakje en het glansmiddelreservoir regelmatig schoon met een vochtige doek.

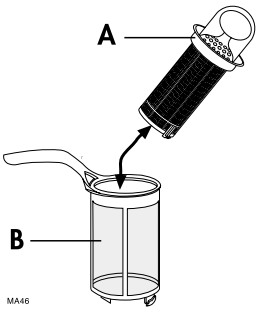
Laat de machine elke drie maanden een 65°C-programma afwerken, zonder servies, met afwasmiddel.

Schoonmaken van de zeven

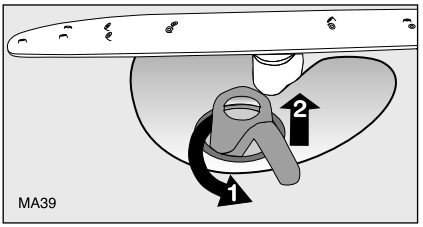
De zeven moeten regelmatig worden gecontroleerd en schoongemaakt. Verontreinigde zeven hebben een nadelige invloed op het afwasresultaat.

1. Deur openen, onderste korf uit de machine nemen.

2. Het zeefsysteem van de afwasautomaat bestaat uit een grove zeef (**A**), een microfilter (**B**) en een vlakke zeef (**C**).



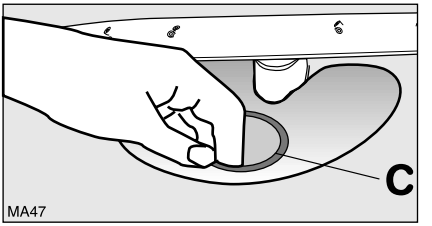
3. Greep ongeveer een kwart slag linksom draaien en uitnemen.



4. Grove zeef (**A**) aan het oogje pakken en uit het microfilter (**B**) trekken.

5. Alle zeven onder stromend water grondig schoonmaken.

6. Vlakke zeef (**C**) uit de kuipbodem nemen en aan beide kanten grondig schoonmaken.



7. Vlakke zeef (**C**) weer in de kuipbodem zetten.

8. Grove zeef (**A**) in het microfilter (**B**) zetten en in elkaar drukken.

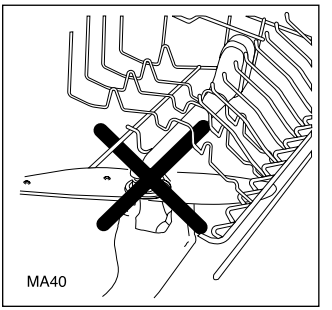
9. Zeefcombinatie weer inzetten en door rechtsom draaien van de greep vergrendelen. Let erop dat de vlakke zeef niet boven de kuipbodem uitsteekt.

Belangrijk!

Gebruik de machine nooit zonder de zeven.
Zorg er bovendien voor dat de zeven correct op hun plaats zitten.

NOOIT de bovenste sproeiarm demonteren.

Als de sproeigaatjes verstopt zitten met etensresten, dan kunt u deze met een tandenstoker verwijderen.



Als de machine langere tijd buiten gebruik is

Wordt de machine voor langere tijd niet gebruikt, dan:

1. Kraan dichtdraaien.

2. Deur op een kier laten staan om het ontstaan van een onaangename geur te vermijden.

3. Binnenkant en accessoires reinigen.

Bescherming tegen vorst

Plaats de afwasmachine nooit in een ruimte waar de temperatuur onder het vriespunt kan zakken. Mocht dat toch het geval zijn, maak de machine dan leeg, draai de kraan dicht, verwijder de waterafvoerslang en laat deze leeg lopen.

Vervoeren van de machine

Als u de machine gaat vervoeren (bijv. bij verhuizing):

1. Stekker uit het stopcontact trekken.

2. Waterkraan dichtdraaien.

3. Watertoevoerslang van de waterkraan losschroeven en leeg laten lopen.

4. De machine samen met de slangen vervoeren.

Zorg ervoor dat de machine tijdens het transport rechtop blijft staan.

Wat is er aan de hand, als...

Met behulp van de volgende aanwijzingen kunt u zelf de meeste kleine storingen van de afwasmachine verhelpen.

...de afwasmachine een alarmsignaal geeft

Een alarm wordt als volgt gemeld:
- het controlelampje van het lopende programma knippert
- de digitale display geeft een foutcode aan.

Open de machinedeur en controleer het volgende (zie de tabel hier onder).

Alarm / Storing	Mogelijke oorzaak	Oplossing
- Het controlelampje van het lopende programma knippert **- de digitale display geeft de foutcode i10 aan** De machine neemt geen water in.	**Waterkraan verstopt of verkalkt.**	**Waterkraan schoonmaken.**
	Waterkraan is dicht.	**Waterkraan opendraaien.**
	Verstopte of vuile zeef (indien aanwezig) van de watertoevoerslang.	**Zeef van de watertoevoerslang controleren.**
	Watertoevoerslang niet goed geïnstalleerd of geknikt.	**Installatie van de watertoevoerslang controleren.**
- Het controlelampje van het lopende programma knippert **- de digitale display geeft de foutcode i20 aan** De afwasmachine loost geen water.	**Afvoer verstopt.**	**Afvoer ontstoppen.**
	Waterafvoerslang niet goed geïnstalleerd of geknikt.	**Installatie van de waterafvoerslang controleren.**
- Het controlelampje van het lopende programma knippert **- de digitale display geeft de foutcode i30 aan**	**De beveiliging tegen wateroverlast is in werking getreden.**	**Waterkraan dichtdraaien en contact opnemen met de service-afdeling.**

Nadat u het voorgaande gecontroleerd heeft, sluit u de deur en drukt u op de toets van het programma dat door het alarm onderbroken is. Het programma wordt vanaf de onderbreking hervat. Contacteer de service-afdeling als de foutcode opnieuw verschijnt.

Als er opnieuw een alarmmelding verschijnt, neem dan contact op met onze service-afdeling.

Stel u in verbinding met de service-afdeling als de machine een alarmmelding geeft die niet in bovenstaande tabel beschreven is.

...er problemen zijn bij het gebruik van de afwasautomaat

Storing	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De machine start niet	De machinedeur is niet goed dicht.	Deur sluiten.
	De stekker zit niet in het stopcontact.	Stekker in het stopcontact steken.
	De zekering in de huisinstallatie is niet in orde.	Vervang de zekering.
	Voor afwasmachines met uitgestelde start functie: er is een uitgestelde start ingesteld.	Als u het programma onmiddellijk wilt starten, de uitgestelde start annuleren.
Sissend geluid tijdens het afwassen	Dit duidt niet op een storing.	Gebruik een ander merk afwasmiddel.

...het afwasresultaat niet bevredigend is

Het serviesgoed is niet schoon

- U heeft geen geschikt afwasprogramma gekozen.
- Het serviesgoed is verkeerd gerangschikt en het water heeft niet alle delen ervan kunnen bereiken. De korven moeten niet te vol beladen worden.
- De sproeiarmen kunnen niet draaien omdat zij belemmerd worden door verkeerd gerangschikt serviesgoed.
- De bodemzeven zijn vuil of verkeerd geplaatst.
- Er is geen of te weinig afwasmiddel gebruikt.
- Als het serviesgoed kalkvlekken vertoont, dan is het zoutreservoir leeg of de waterontharder van de afwasmachine niet goed ingesteld.
- De waterafvoerslang is niet goed geïnstalleerd.
- De dop van het zoutreservoir is niet goed gesloten.

Het serviesgoed is nat en dof

- Er is geen glansmiddel gebruikt.
- Het glansmiddelreservoir is leeg.

Het serviesgoed vertoont strepen, doffe vlekken of een blauwe waas.

- Stel de glansmiddeldosering lager in.

Het serviesgoed vertoont waterkringen.

- Stel de glansmiddeldosering hoger in.
- Het afwasmiddel kan de oorzaak zijn. Neem contact op met de producent van het afwasmiddel.

Klantenservice

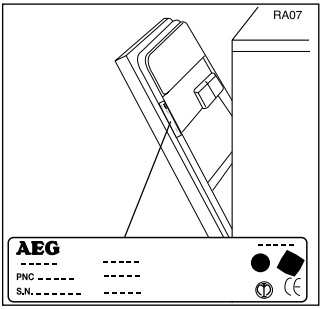
Kunt u de oorzaak van een storing niet zelf opsporen en verhelpen, neem dan contact op met onze service-afdeling. Houd merk, modelnummer (Mod.), productnummer (PNC) en serienummer (S.N.) van uw machine bij de hand; de service-afdeling zal u erom vragen. U vindt de nummers op het typeplaatje aan de binnenkant van de deur.

Om deze nummers snel bij de hand te hebben, raden wij u aan ze hieronder in te vullen.

Mod. : . . . . . .

PNC : . . . . . .

S.N. : . . . . . .



Service en onderdelen

Reparaties aan elektrische apparaten mogen alleen door vakmensen worden uitgevoerd.
Er mogen alleen originele onderdelen worden gebruikt.
Onvakkundige reparaties kunnen tot aanzienlijke risico's voor de gebruiker leiden.

Voor het online bestellen van onderdelen en accessoires, kijk op http://**www.aeg-electrolux.nl**

Voor België: U kan onderdelen, toebehoren en verbruiksprodukten online bestellen op adres http://**www.aeg-electrolux.be**

Adres service-afdeling

AEG fabrieksservice
Postbus 120
2400 AC Alphen aan den Rijn

Service-informatielijn tel. (0172) 468 300
(voor bezoek servicetechnicus en onderdelen)

Consumentenbelangen tel. (0172) 468 172
(voor algemene, product- of gebruiksinformatie)

www.aeg.nl

Garantiebepalingen (Nederland)

Onze producten worden met de grootst mogelijke zorgvuldigheid geproduceerd.

Desondanks kan het voorkomen dat er een defect optreedt. Onze servicedienst zal dit op verzoek herstellen, zowel binnen als buiten de garantietermijn. De levensduur van het product wordt daardoor niet negatief beïnvloed.

Onderstaande garantievoorwaarden zijn gestoeld op de EU Richtlijn 99/44/EG en het Burgerlijk Wetboek. De daaruit voortvloeiende rechten blijven onverlet.

Ook de garantieverplichtingen van de verkoper naar de eindgebruiker blijven onaangetast.

Voor dit product verlenen wij garantie volgens onderstaande voorwaarden:

1. Wij verhelpen kosteloos met inachtneming van de voorwaarden 2 tot en met 15 gebreken aan het product die zich openbaren binnen 24 maanden vanaf de datum van levering aan de eindgebruiker. In geval van professioneel of daarmee gelijk te stellen gebruik is de garantie beperkt tot 12 maanden. Voor tweedehands producten geldt eveneens een termijn van 12 maanden.

2. De garantieprestatie houdt in dat het product kosteloos wordt teruggebracht in de toestand die het had voor het defect optrad.
Gebrekkige onderdelen worden hersteld of vervangen. Kosteloos vervangen onderdelen worden ons eigendom.

3. Het gebrek moet terstond gemeld worden om mogelijke verdere schade te voorkomen.
De garantieaanspraak vervalt indien het gebrek niet binnen twee maanden na vaststelling is gemeld.

4. Voor een beroep op garantie dient het aankoopbewijs met aankoop- en/of leveringsdatum te worden overlegd. Bij ontbreken daarvan dient ander overtuigend bewijs te worden overlegd.

5. De garantie heeft geen betrekking op schade aan kwetsbare onderdelen, zoals (vitrokeramisch) glas, kunststof, rubber, die ontstaan is door onzorgvuldig gebruik.

6. De garantie heeft geen betrekking op kleine afwijkingen van de gestelde kwaliteit die voor de waarde en deugdelijkheid van het product onbeduidend zijn.

7. De garantie geldt evenmin voor schade veroorzaakt door:
a. chemische en elektrochemische inwerking van water,
b. abnormale milieuomstandigheden in het algemeen
c. voor het product oneigenlijke bedrijfsomstandigheden
d. contact met agressieve stoffen

8. De garantie heeft geen betrekking op gebreken door transportschade die buiten onze verantwoordelijkheid is ontstaan, niet-vakkundige installatie of montage, verkeerd gebruik, gebrekkig onderhoud, of het niet in acht nemen van de gebruiks- of montageaanwijzingen.

9. Het recht op garantie vervalt wanneer het defect werd veroorzaakt door herstelling of ingrepen door derden die niet bevoegd of niet deskundig zijn, of wanneer het product voorzien werd van toebehoren of onderdelen die niet origineel zijn en daardoor een defect veroorzaken.

10. Producten die gemakkelijk kunnen worden vervoerd dienen te worden overhandigd aan of gezonden naar onze servicedienst.
Herstelling ter plaatse kan slechts worden gevraagd voor grote of ingebouwde producten.

11. Indien het product zodanig is ingebouwd, ondergebouwd, opgehangen of geplaatst dat de benodigde tijd voor het in- en uitbouwen samen meer dan 30 minuten bedraagt, worden de hierdoor ontstane extra kosten aan de gebruiker in rekening gebracht. Schade die ontstaat door abnormale in- of uitbouw komt ten laste van de gebruiker.

12. Indien binnen de garantieperiode de herstelling van hetzelfde defect herhaaldelijk mislukt of de herstellingkosten disproportioneel zijn wordt in overleg met de gebruiker een gelijkwaardige vervanging geleverd. In geval van vervanging behouden we ons het recht voor om een vergoeding te rekenen naar rato van de verstreken gebruiksperiode.

13. Herstelling onder garantie heeft geen verlenging van de garantietermijn noch aanvang van een nieuwe garantietermijn tot gevolg.

14. Op herstellingen geven wij een garantie van 12 maanden, uitsluitend op hetzelfde gebrek.

15. Verdere of andere aanspraken, in het bijzonder vergoeding van schade ontstaan buiten het product, zijn uitgesloten voor zover een aansprakelijkheid niet wettelijk is vastgelegd.

16. In geval van aansprakelijkheid zal een vergoeding de aankoopwaarde van het product niet overtreffen, tenzij wettelijk anders is bepaald.

Deze garantievoorwaarden gelden voor in Nederland gekochte en/of in gebruik zijnde producten. Indien een product naar het buitenland wordt gebracht dient de gebruiker na te gaan of het product voldoet aan de technische voorwaarden (o.a. spanning, frequentie, installatievoorschriften, gassoort, klimaatomstandigheden) in het betreffende land. Voor in het buitenland aangeschafte producten dient de gebruiker zich te vergewissen van de bepalingen in Nederland. Noodzakelijke of gewenste aanpassingen vallen niet onder de garantie, en kunnen niet altijd worden aangebracht.

Ook na afloop van de garantietermijn staat onze servicedienst u ter beschikking.

Adres Servicedienst:
Electrolux Service

Reparatievoorwarden

Onze reparatievoorwaarden zijn conform de afspraak tussen de Consumentenbond en Vlehan*.

Art 1 Aan de consument zal na een melding van een storing zo mogelijk direct, doch uiterlijk binnen één werkdag worden medegedeeld op welke dag het bezoek van de technicus zal plaatsvinden.
De reparatie zal als regel binnen zeven werkdagen na de melding zijn uitgevoerd.

Art 2 a) Alvorens de reparatie wordt verricht zal de technicus een onderzoek uitvoeren naar de vermoedelijke oorzaak van de gemelde storing. Aan de hand hiervan zal hij een zo nauwkeurig mogelijke, gespecificeerde begroting maken van de totale reparatiekosten inclusief voorrijkosten en diagnose-kosten. Desgevraagd zal deze begroting door de technicus schriftelijk worden vastgelegd.

b) Indien de consument met het begrote bedrag niet akkoord gaat, zal op verzoek het te repareren toestel worden teruggebracht in de staat waarin het aan de technicus werd aangeboden. Nadat dit is geschied, zullen alleen de kosten van voorrijden en arbeidsloon in rekening worden gebracht op basis van de werkelijke bestede tijd, danwel van een vooraf vastgesteld tarief.

Art 3 Indien tijdens het uitvoeren van de reparatie duidelijk wordt dat:

a) de oorspronkelijke reparatie door redelijkerwijs niet te voorziene omstandigheden niet tegen het begrote bedrag kan worden uitgevoerd, of

b) ook andere dan in de begroting voorziene reparaties noodzakelijk zijn, zal overleg met de consument plaatsvinden en een herziene kostenbegroting worden gemaakt.
In geval de consument daarmee alsnog niet akkoord gaat, geldt eveneens het in artikel 2b bepaalde.

Art 4 De reparatie zal zoveel mogelijk tijdens het eerste bezoek worden uitgevoerd. Indien om het toestel in werkende staat te brengen een tweede bezoek noodzakelijk is, zal:

a) direct, doch uiterlijk binnen één werkdag door de betreffende service-organisatie of door de technicus met de consument de datum voor een tweede bezoek worden afgesproken.

b) een herhalingsbezoek zal als regel binnen tien werkdagen na de melding plaatsvinden.

c) voor een tweede of daaropvolgend bezoek zal geen voorrijtarief in rekening worden gebracht, tenzij de noodzaak voor een herhalingsbezoek aan de consument is toe te schrijven.

Art 5 De consument ontvangt een gespecificeerde rekening met vermelding van type en serienummer van het apparaat, omschrijving van de diagnose, toegepaste tarieven, gebruikte onderdelen en materialen en een korte omschrijving van de verrichte werkzaamheden. De betaling van de rekening dient tegen afgifte van een reparatienota direct contant of door middel van een gegarandeerd betaalmiddel plaats te vinden.

Art 6 Op elke uitgevoerde en betaalde reparatie zal bij normaal huishoudelijk gebruik een volledige garantie van minimaal 3 maanden worden gegeven.
Deze garantie omvat het kosteloos uitvoeren van een hernieuwde reparatie.
Op de uitgewisselde en betaalde onderdelen geldt een garantietermijn van 12 maanden. Bij een beroep op garantie op de reparatie dient de consument op verzoek de gespecificeerde rekening van de voorgaande reparatie aan de technicus te overleggen.

Art 7 Indien na driemaal uitvoeren van eenzelfde reparatie hetzelfde defect bij normaal huishoudelijk gebruik opnieuw optreedt binnen de onder art. 6 bedoelde garantietermijn en redelijkerwijs een afdoend resultaat bij het opnieuw uitvoeren van de reparatie niet verwacht kan worden, zal aan de consument een nieuw exemplaar of soortgelijk toestel van hetzelfde merk worden aangeboden tegen bijbetaling op basis van een per product te bepalen jaarlijks afschrijvingspercentage.

Art 8 Vervangen onderdelen stelt de technicus weer ter beschikking van de consument, met uitzondering van de onder garantie of tegen een gereduceerde prijs vervangen onderdelen.

Art 9 Een reparatie dient op zodanige wijze te worden uitgevoerd, dat een toestel daarna weer volledig voldoet aan de veiligheidsvoorschriften, die op grond van een van fabriekswege aangebracht veiligheidskeurmerk gelden, danwel bij het ontbreken daarvan, aan de wettelijke vereisten terzake. Dit houdt ondermeer in, dat reparaties moeten worden uitgevoerd met originele en door de fabrikant ook terzake van veiligheidskeurmerken en -voorschriften gegarandeerde onderdelen.

*) Vereniging Leveranciers van Huishoudelijke Apparaten in Nederland.

Garantiebepalingen

Garantiebepalingen en service voor België

Onze toestellen worden met de grootst mogelijke zorgvuldigheid geproduceerd. Desondanks kan het voorkomen dat er een defect optreedt. Onze klantendienst zal dit op verzoek herstellen, zowel binnen als buiten de waarborgtermijn. De levensduur van het toestel wordt daardoor niet negatief beïnvloed.

Onderstaande waarborgvoorwaarden zijn gestoeld op de EU Richtlijn 99/44/EG en het Burgerlijk Wetboek. De daaruit voortvloeiende rechten blijven onverlet.

Ook de waarborgverplichtingen van de verkoper naar de eindgebruiker blijven onaangetast.

Voor dit toestel verlenen wij waarborg volgens onderstaande voorwaarden:

1. Wij verhelpen kosteloos met inachtneming van de voorwaarden 2 tot en met 15 gebreken aan het toestel die zich openbaren binnen 24 maanden vanaf de datum van levering aan de eindgebruiker. Deze waarborgvoorwaarden zijn niet van toepassing in geval van professioneel of daarmee gelijk te stellen gebruik.

2. De waarborgprestatie houdt in dat het toestel kosteloos wordt teruggebracht in de toestand die het had voor het defect optrad.
Gebrekkige onderdelen worden hersteld of vervangen. Kosteloos vervangen onderdelen worden ons eigendom.

3. Het gebrek moet terstond gemeld worden, om mogelijke verdere schade te voorkomen.

4. Voor een beroep op waarborg dient het aankoopbewijs met aankoop- en/of leveringsdatum te worden overlegd.

5. De waarborg heeft geen betrekking op schade aan kwetsbare onderdelen, zoals (vitrokeramisch) glas, kunststof, rubber, die ontstaan is door onzorgvuldig gebruik

6. De waarborg heeft geen betrekking op kleine afwijkingen van de gestelde kwaliteit die voor de waarde en deugdelijkheid van het toestel onbeduidend zijn.

7. De waarborg geldt evenmin voor schade veroorzaakt door:
- chemische en elektrochemische inwerking van water,
- abnormale milieuomstandigheden in het algemeen
- voor het toestel oneigenlijke bedrijfsomstandigheden
- contact met agressieve stoffen.

8. De waarborg heeft geen betrekking op gebreken door transportschade die buiten onze verantwoordelijkheid is ontstaan, niet vakkundige installatie of montage, verkeerd gebruik, gebrekkig onderhoud, of het niet in acht nemen van de gebruiks- of montageaanwijzingen.

9. Het recht op waarborg vervalt wanneer het defect werd veroorzaakt door herstelling of ingrepen door derden die niet bevoegd of niet deskundig zijn, of wanneer het toestel voorzien werd van toebehoren of onderdelen die niet origineel zijn en daardoor een defect veroorzaken.

10. Toestellen die gemakkelijk kunnen worden vervoerd dienen te worden overhandigd of gezonden naar onze klantendienst.
Herstelling ter plaatse kan slechts worden gevraagd voor grote of ingebouwde toestellen.

11. Indien het toestel zodanig is ingebouwd, ondergebouwd, opgehangen of geplaatst dat de benodigde tijd voor het in- en uitbouwen samen meer dan 30 minuten bedraagt, dan worden de hierdoor ontstane extra kosten aan de gebruiker in rekening gebracht.
Schade die ontstaat door abnormale in- of uitbouw komt ten laste van de gebruiker.

12. Indien binnen de waarborgperiode de herstelling van hetzelfde gebrek meermaals mislukt of de herstellingkosten disproportioneel zijn wordt in overleg met de gebruiker een gelijkwaardige vervanging geleverd. In geval van vervanging behouden we ons het recht voor om een vergoeding te rekenen naar rato van de verstreken gebruiksperiode.

13. Herstelling onder waarborg heeft geen verlenging van de waarborgtermijn noch aanvang van een nieuwe waarborgtermijn tot gevolg.

14. Op herstellingen geven wij een waarborg van 12 maanden, uitsluitend op hetzelfde gebrek.

15. Verdere of andere rechten, in het bijzonder vergoeding van schade ontstaan buiten het toestel, zijn uitgesloten voor zover een aansprakelijkheid niet wettelijk is vastgelegd.
In geval van aansprakelijkheid zal een vergoeding de aankoopwaarde van het toestel niet overtreffen.

Deze waarborgvoorwaarden gelden voor in België gekochte en/of in gebruik zijnde toestellen. Indien een toestel naar het buitenland wordt gebracht dient de gebruiker na te gaan of het toestel voldoet aan de technische voorwaarden (o.a. spanning, frequentie, installatievoorschriften, gassoort, klimaatomstandigheden) in het betreffende land. Voor in het buitenland aangeschafte toestellen dient de gebruiker zich zelf te vergewissen van de bepalingen in België. Noodzakelijke of gewenste aanpassingen vallen niet onder de waarborg, en kunnen niet altijd worden aangebracht.

Ook na afloop van de waarborgtermijn staat onze klantendienst u ter beschikking.

Adres Klantendienst:

Electrolux Home Products Belgium
ELECTROLUX SERVICE
Bergensesteenweg, 719
1502 Lembeek

Consumer services

Telephone
02/363.04.44

Telefax
02/363.04.00
02/363.04.60

consumer.services@electrolux.be
repairs.belgium@electrolux.be

Technische gegevens

Afmetingen	Breedte	45 cm
	Hoogte met bovenblad	85 cm
	Hoogte zonder bovenblad	82 cm
	Maximale diepte	63 cm
	Maximale diepte bij open deur	118.5 cm
Elektrische aansluiting: Lichtspanning/frequentie Aansluitwaarde Zekering	De nominale aansluitgegevens staan op het typeplaatje aan de binnenkant van de deur.	
Waterdruk	Minimum	0,05 MPa
	Maximum	0,8 MPa
Capaciteit		9 couverts

CE

Installatie

Waarschuwing!
Het apparaat mag alleen door een erkend elektro-installateur worden aangesloten.

Verwijder alle verpakkingsonderdelen alvorens de machine te plaatsen.

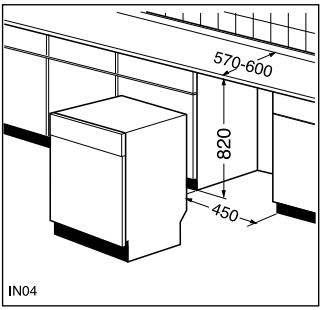
Plaats de machine, indien mogelijk, zo dicht mogelijk bij aansluitingen voor de watertoe- en afvoer.

Bevestiging onder het aanrecht

Afhankelijk van de beschikbare hoogte onder het aanrecht kunt u het bovenblad van de machine eventueel verwijderen. Verwijder de twee bevestigingsschroeven aan de achterkant, trek het bovenblad iets naar achteren en til het op.

Van te voren draait u de vier stelvoeten op de gewenste hoogte en zodanig dat de machine waterpas staat nadat hij ondergebouwd is.

Nu schuift u de machine in de nis, zodanig dat de slangen niet kunnen knikken en het aansluitsnoer niet beklemd raakt.



Belangrijk! Ten behoeve van eventuele service moet de machine zonder hak- of breekwerk uit de nis geschoven kunnen worden.

Als u in de toekomst de afwasmachine als vrijstaand model wenst te gebruiken, dan moet het originele bovenblad weer gemonteerd worden.

De hoogte van de plint van een vrijstaande afwasmachine is niet instelbaar.

De afwasmachine waterpas zetten

Een waterpas installatie is van groot belang voor de goede sluiting en waterdichtheid van de deur.

Verzeker u ervan dat de deur goed sluit, zonder wrijving aan de zijkanten.

Regel de stelvoetjes zodanig dat de deur perfect sluit.

Watertoevoer

De machine mag op warm water, tot maximaal 60°C, aangesloten worden .
Wij adviseren u echter dat niet te doen omdat dan de afwasresultaten niet altijd goed zullen zijn en daarnaast ook de koude spoelgangen met warm water gebeuren, zodat van besparing nauwelijks sprake is. Wel is de programmaduur aanzienlijk korter, omdat de noodzakelijke opwarmtijd ontbreekt. Dat is echter tevens één van de redenen waarom, met name bij sterk bevuilde afwas, de resultaten niet altijd goed zullen zijn.

De slangwartel van de toevoerslang sluit u aan op een kraan met 3/4" schroefdraad, of op een watertoevoer met snelaansluiting (press block).

Zie erop toe dat de waterleidingdruk niet de bij de "Technische gegevens" vermelde waarde overschrijdt.

Voorkom scherpe bochten of knikken in de slang, omdat deze de doorstroming van water kunnen vertragen of verhinderen.

Het uiteinde van de toevoerslang dat op de machine is aangesloten, kan in iedere gewenste stand gedraaid worden nadat de wartel is los gedraaid. **Draai de wartel weer stevig aan om waterlekkage te voorkomen.** (Sommige modellen zijn uitgerust met een toevoerslang zonder wartel. Bij deze modellen is de toevoerslang niet verstelbaar).

Als de machine wordt aangesloten op nieuwe of lange tijd ongebruikte leidingen, dan is het raadzaam om het water een paar minuten te laten doorstromen alvorens de watertoevoerslang op de machine aan te sluiten.



Gebruik een nieuwe slang voor de aansluiting.

De afwasmachine is voorzien van beveiligingen die voorkomen dat het afwaswater in de drinkwaterleiding kan terugstromen en die aan de terzake geldende veiligheidseisen voldoen.

Toevoerslang met veiligheidsklep

De veiligheidsklep bevindt zich in het slangeinde dat aan de waterkraan wordt gekoppeld. Als de slang tijdens het innemen van water gaat lekken, dan wordt de waterstroom door de veiligheidsklep gestopt.

Sluit de toevoerslang goed aan:

- De elektrische bedrading voor de veiligheidsklep ligt in de slang. Dompel de toevoerslang en/of de veiligheidsklep niet in water.
- Als de toevoerslang en/of de veiligheidsklep beschadigd zijn, dan moet u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact trekken.
- Een toevoerslang met veiligheidsklep mag alleen door bevoegde vakmensen of door de service-afdeling vervangen worden.
- Plaats de toevoerslang zodanig dat hij nooit de hoogte van de onderkant van de veiligheidsklep overschrijdt.

Waterafvoer

De waterafvoerslang kan op de volgende manieren gemonteerd worden

1. In een sifon, zorg er dan wel voor dat de slang niet kan wegglijden.

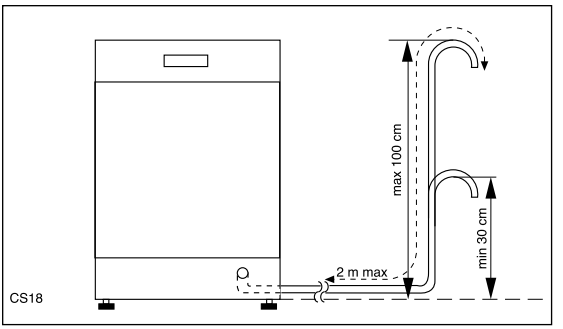
2. In een gootsteen, gebruik daarvoor de meegeleverde slanghouder (indien aanwezig).

3. In een afvoerpijp met ventilatie, binnendiameter min. 4 cm.

De hoogte van de afvoerslang moet tussen 30 cm (min.) en 100 cm (max.) boven de onderkant van het apparaat liggen. De afvoerslang kan links of rechts van de afwasmachine gedraaid worden.

Zorg ervoor dat de slang niet geknikt, platgedrukt of ineengestrengeld is, dat kan de waterafvoer verstoren.

Als u een verlengslang gebruikt, mag deze niet langer dan 2 meter zijn en de binnendiameter mag niet kleiner zijn dan die van de oorspronkelijke afvoerslang. Ook de binnendiameter van de koppelingen die u gebruikt voor aansluiting aan de afvoerpijp mag niet kleiner zijn.



Let op!
Al onze afwasmachines zijn voorzien van een beveiliging die verhindert dat afvalwater in de machine kan terugstromen. Als de sifon (afvoerpijp, zwanenhals) van de gootsteen is voorzien van een eenrichtingsklep, dan kan deze klep de waterlozing van de afwasmachine storen. Daarom raden wij aan de klep te verwijderen.

Elektrische aansluiting

De gegevens met betrekking tot de elektrische aansluiting zijn vermeld op het typeplaatje aan de binnenkant van de deur.

Alvorens de stekker in het stopcontact te steken, moet u zich van het volgende verzekeren:

1. Dat de netspanning die op het typeplaatje is vermeld overeenstemt met de netspanning op de plaats van installatie.
2. Dat de elektriciteitsmeter, de zekering, de elektrische leiding en het stopcontact geschikt zijn voor de aansluitwaarde van de afwasmachine. Verzeker u ervan dat de stekker in het stopcontact past, zonder gebruik van verloopstekkers, meervoudige stekkerdozen en adapters. Als de stekker niet in het stopcontact past, dan moet u het stopcontact laten vervangen.

Om de afwasmachine spanningloos te maken, moet u de stekker uit het stopcontact trekken.

Voorzichtig!
Het stopcontact moet altijd bereikbaar zijn, ook wanneer het apparaat geïnstalleerd is.

Vervangen van het aansluitsnoer dient door een erkend installateur te gebeuren.

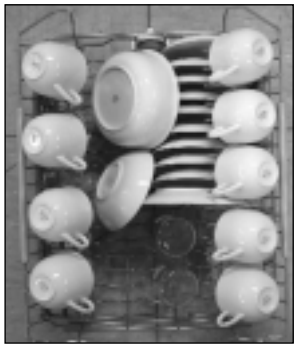
Voorzichtig!
De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade of letsel, ontstaan door het niet voldoen aan deze veiligheidsvoorschriften.

Toelichtingen voor testinstituten

De test volgens **EN 60704** moet met een volledige standaard lading en het vergelijkingsprogramma worden uitgevoerd (zie "Programma-overzicht").

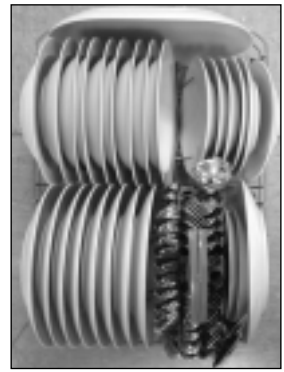
Voor de test volgens **EN 50242** moet het zoutreservoir van de waterontharder gevuld zijn met zout en het glansmiddelreservoir gevuld met glansmiddel en het vergelijkingsprogramma worden uitgevoerd (zie "Programma-overzicht").

Capaciteit:	9 standaard couverts
Glansmiddelreservoir:	stand 4 (type III)
Dosering afwasmiddel:	5 g + 20 g (type B)





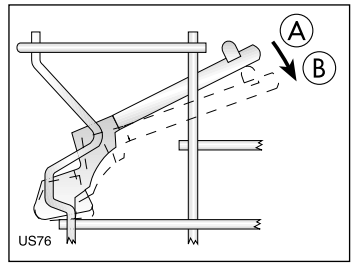
Rangschikking in de bovenste korf



Rangschikking in de onderste korf



Rangschikking in het bestekmandje



Kopjesrekken: stand A

From the Electrolux Group. *The world's No.1 choice.*

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. 14 billion USD in more than 150 countries around the world.

AEG Hausgeräte GmbH
Postfach 1036
D-90327 Nürnberg

http://www.aeg.hausgeraete.de

© Copyright by AEG

152 959 46/3 Wijzigingen voorbehouden 05/07